

國金軒之條款及細則：

1. 優惠適用於每天上午 11:30 時至晚上 10:30 時之午餐或晚餐時段。有關詳情請向餐廳查詢
2. 需透過參與餐廳指定電話或透過電郵提前訂座：
 - 電話 +852 2315 5222
 - 電郵 cuisinecuisine@themirahotel.com
3. 優惠僅適用於指定的中銀 Private Card 嚐味套餐。
4. 每位中銀 Private Card 客戶每次最多只可於同一檯免費享用一份指定的中銀 Private Card 嚐味套餐，同檯之其他客人須額外自費享用同款嚐味套餐（另加 10%服務費）。
5. 優惠不適用於以下日子(日子或會更改或增加，請於訂座前向餐廳查詢)：
 - i) 2022 年：不適用日期包括但不限於節日和前夕，公共假期和前夕：5 月 1 日至 2 日、5 月 7 日至 9 日、6 月 2 日至 3 日、6 月 18 日至 19 日、6 月 30 日、7 月 1 日、9 月 10 日至 12 日、9 月 30 日、10 月 1 日、10 月 3 日至 4 日和 12 月 22 日至 31 日（包括所有日期）。
 - ii) 2023 年：不適用日期包括但不限於所有節日和前夕，公共假期和前夕：1 月 1 日至 2 日、1 月 20 日至 25 日、2 月 14 日、4 月 5 日、4 月 7 日至 10 日。
 - iii) 推廣期內所有私人活動日子
6. 優惠不適用於任何分拆簽賬交易。
7. 每張中銀 Private Card 每日最多只可於每間參與餐廳享用此優惠一次。
8. 若客戶較預約時間超過 15 分鐘到達，參與餐廳將保留取消預訂的權利，而此優惠亦將不適用。如有任何爭議，有關餐廳將保留預訂的最終決定權。
9. 參與餐廳將保留因私人活動而更改或取消預訂的最終決定權及暫時停止此優惠之訂座的權利。
10. 截單時間會因應政府防疫措施而有所更改。如有疑問，請自行與餐廳聯絡。
11. 參與餐廳需持續遵守香港政府及有關衛生部門之抗疫指示，包括所有客戶必須使用「安心出行」流動應用程式及出示疫苗接種紀錄以進行掃描驗證。建議客戶進入參與餐廳前下載「安心出行」流動應用程式，以盡量減少等候時間。
12. 參與餐廳保留隨時更改嚐味套餐之價錢和有關條款及細則之權利。
13. 如有任何爭議，中銀信用卡(國際)有限公司及/或中國銀行(香港)有限公司及/或參與餐廳擁有最終及具約束力之決定權。
14. 如有查詢，請透過 cuisinecuisine@themirahotel.com 或 +852 2315 5222 與參與餐廳聯絡。
15. 有關參與餐廳的其他適用條款及細則，詳情請瀏覽參與餐廳網站。
國金軒: <https://www.themirahotel.com/hong-kong/en/dining/cuisine-cuisine/>
16. 上述優惠須受有關條款及細則約束。有關《中銀 Private Card 米芝蓮餐廳專享禮遇》之條款

及細則，請瀏覽 https://www.bochk.com/dam/boccreditcard/privatecard/Private_Card_DiningOffer_TnC_TC.pdf；有關參與餐廳的其他適用條款及細則，請瀏覽參與餐廳網站。如《中銀 Private Card 米芝蓮餐廳專享禮遇》之條款及細則與本條款及細則有任何衝突或差異，則以本條款及細則為準。

WHISK 之條款及細則：

- 1 優惠適用於每天中午 12 時至晚上 10:30 時之午餐或晚餐時段。有關詳情請向餐廳查詢。
- 2 需透過參與餐廳指定電話或透過電郵提前訂座：
 - 電話 +852 2315 5999
 - 電郵 whisk@themirahotel.com
- 3 優惠僅適用於指定的中銀 Private Card 嚙味套餐。
- 4 每位中銀 Private Card 客戶每次最多只可於同一檯免費享用一份指定的中銀 Private Card 嚙味套餐，同檯之其他客人須額外自費享用同款嚙味套餐（另加 10%服務費）。
- 5 優惠不適用於以下日子(日子或會更改或增加，請於訂座前向餐廳查詢)：
 - i) 2022 年：不適用日期包括但不限於節日和前夕，公共假期和前夕：5 月 1 日至 2 日、5 月 7 日至 9 日、6 月 2 日至 3 日、6 月 18 日至 19 日、6 月 30 日、7 月 1 日、9 月 10 日至 12 日、9 月 30 日、10 月 1 日、10 月 3 日至 4 日和 12 月 22 日至 31 日（包括所有日期）。
 - ii) 2023 年：不適用日期包括但不限於所有節日和前夕，公共假期和前夕：1 月 1 日至 2 日、1 月 20 日至 25 日、2 月 14 日、4 月 5 日、4 月 7 日至 10 日。
 - iii) 推廣期內所有私人活動日子
- 6 優惠不適用於任何分拆簽賬交易。
- 7 每張中銀 Private Card 每日最多只可於每間參與餐廳享用此優惠一次。
- 8 若客戶較預約時間超過 15 分鐘到達，參與餐廳將保留取消預訂的權利，而此優惠亦將不適用。如有任何爭議，有關餐廳將保留預訂的最終決定權。
- 9 參與餐廳將保留因私人活動而更改或取消預訂的最終決定權及暫時停止此優惠之訂座的權利。
- 10 截單時間會因應政府防疫措施而有所更改。如有疑問，請自行與餐廳聯絡。
- 11 參與餐廳需持續遵守香港政府及有關衛生部門之抗疫指示，包括所有客戶必須使用「安心出行」流動應用程式及出示疫苗接種紀錄以進行掃描驗證。建議客戶進入參與餐廳前下載「安心出行」流動應用程式，以盡量減少等候時間。
- 12 參與餐廳保留隨時更改嚙味套餐之價錢和有關條款及細則之權利。
- 13 如有任何爭議，中銀信用卡(國際)有限公司及/或中國銀行（香港）有限公司及/或參與餐廳擁

有最終及具約束力之決定權。

14 如有查詢，請透過 whisk@themirahotel.com 或 +852 2315 5999 與參與餐廳聯絡。

15 有關參與餐廳的其他適用條款及細則，詳情請瀏覽參與餐廳網站。

WHISK: <https://www.themirahotel.com/hong-kong/en/dining/whisk/>

16 上述優惠須受有關條款及細則約束。有關《中銀 Private Card 米芝蓮餐廳專享禮遇》之條款及細則，請瀏覽 [https://www.bochk.com/dam/boccreditcard/privatecard/](https://www.bochk.com/dam/boccreditcard/privatecard/Private_Card_DiningOffer_TnC_TC.pdf)

[Private_Card_DiningOffer_TnC_TC.pdf](https://www.bochk.com/dam/boccreditcard/privatecard/Private_Card_DiningOffer_TnC_TC.pdf)；有關參與餐廳的其他適用條款及細則，請瀏覽參與餐廳網站。如《中銀 Private Card 米芝蓮餐廳專享禮遇》之條款及細則與本條款及細則有任何衝突或差異，則以本條款及細則為準。